

EL MERCANTIL

DIARIO INDEPENDIENTE

Teléfono
núm. 32.

Defensor de los intereses de la provincia y especialmente de los agrícolas y pecuarios



Franqueo
concertado

Año XVI

Teruel. Miércoles 16 de Octubre de 1918

Núm. 8406

A NUEVA CONTESTACIÓN DE WILSON A ALEMANIA

El secretario de Estado ha publicado la siguiente nota, dirigida al embajador de Negocios de Suiza, a cuya custodia están encamados los intereses alemanes en los Estados Unidos:

Departamento de Estado, 14 de Octubre de 1918.

Señor: En contestación a la comunicación del Gobierno alemán, fecha, 12 del corriente, que me ha sido entregado, tengo el honor de vosotros transmitir lo siguiente:

La aceptación formal por el presente Gobierno alemán y por la gran mayoría del Reichstag alemán de las condiciones expuestas por el presidente de los Estados Unidos de América en su mensaje al Congreso de los Estados Unidos en 8 de Enero de 1917, en el corriente año y en sus discursos posteriores, autoriza al señor presidente a hacer una declaración franca y directa de su decisión en cuanto se refiere a las comunicaciones del 12 de Octubre corriente.

Es menester que quede claramente entendido que el modo de proceder a la evacuación y las condiciones de un armisticio son cuestiones que deben dejarse al juicio y apreciación de los consejeros militares del Gobierno de los Estados Unidos y de los Gobiernos aliados.

El presidente afirma que estima en deber manifestar que no puede optarse por el Gobierno de los Estados Unidos ninguna disposición que no ponga a salvo y constituya suficiente garantía del mantenimiento

de la supremacía militar actual de los Ejércitos que tienen en campaña los Estados Unidos y sus aliados.

Está convencido de que serán de esta opinión y que apoyarán tal decisión todos los Gobiernos aliados.

El presidente estima que es también su deber añadir que ni el Gobierno de los Estados Unidos, ni tampoco —de ello está absolutamente cierto— los Gobiernos con los cuales se halla asociado el de los Estados Unidos como beligerante, accederían a tomar en consideración todo armisticio mientras las fuerzas armadas de Alemania continúen las prácticas ilegales e inhumanas que persisten en emplear siempre, y en el preciso momento en el Gobierno alemán hace al de los Estados Unidos proposiciones de paz.

Los submarinos alemanes se encuentran hundiendo barcos con pasajeros, y no sólo hundiendiendo los barcos, sino los propios botes de salvamento en los que los pasajeros y las tripulaciones buscan su salvación.

En la retirada que les impuesta actualmente en Flandes y en Francia, los Ejércitos alemanes perseveran en la perpetración de despiadadas destrucciones, que fueron siempre consideradas como violación directa de las reglas practicadas en toda guerra civilizada, pues aldeas que no quedan destruidas se ven, no sólo despobladas de cuanto contienen sino que con frecuencia son arrabatadas de ellas...

evitar perjuicios innutiles a los propietarios de ganados trashumantes.

Hoy ya sabemos oficialmente que se han principiado a causar esos perjuicios que no son grano de anís.

Creemos bien hecha la detención de ese ganado pero no comprendemos cómo era conducido sin guía.

Es que los propietarios del ganado ignoraban la necesidad de la guía. Pues la Asociación de ganaderos que tendrá buena nota de los ganados que van a extremo, debe avisar directamente a los interesados, funcionando de institución tutelar de la ganadería de la provincia.

Es que los ganaderos tienen escrúpulos y orensean correr los riesgos de lo subvertido por temor a sufrir entorpecimientos y exacciones que serían ilegales y por tanto no pueden cometerse por funcionarios probos aunque la marrullería rural se obsesione con estos prejuicios calumniosos? Pues se quitan estos prejuicios y se lleva de la mano a los interesados, con una circular en el Boletín Oficial encargando a los alcaldes comunicar a los interesados: Que no pueden salir de la provincia sin guía; que esa guía no ha de servir para venta del ganado sino para marchar de inviernada (esto con las garantías que se crean necesarias) y que nos parece sería bastante la responsabilidad de los propietarios reconocida por los alcaldes para no finiquitar propietarios; que tal documento se les expedirá gratuitamente por alcaldes y secretarios, aunque se cobren cinco o diez céntimos que

Aún se puede hacer más, pero como tenemos tan poca confianza en que se haga algo, tampoco tenemos ilusiones para dar palabra de seguir con este asunto.

Del señor vicepresidente de la Asociación provincial de ganaderos D. Daniel Lanzuela, hoy en funciones de Presidente, desearemos un consejo: quizás esto nos anime.

NUESTROS DRAMATURGOS

D. JACINTO BENAVENTE
(Continuación)

Donosa critica que se escandaliza de que la verdad entre en la escena! Se asusta del costumbrista que ve y estudia, y aplaude esas niñas y anodinas producciones que son a las obras del maestro, lo que el cromo vulgar pintado por un aficionado es al cuadro en el que se esconde la riqueza pléctica de tonos y matices.

Acusó acaso nadie de inmoral a Goya? Y sin embargo sus pinturas, con las que estampó en el lienzo toda la alma española, son sombrías, sensuales, rufianescas. Pues bien, el Goya de nuestro teatro es D. Jacinto Benavente, en su obra satírica y cruel tiene que dibujar tipos relajados y viciosos, pero acuse al mundo creador de estos eunatos de inmoral, nunca al que los fustiga.

Inmoral sería un teatro de escenas perversas y desvergonzadas en las que el vicio y el lodo fueran presentados como una virtud y se aplaudiera todo lo que hay de bajo en la sociedad, pero es incurir en una indisculpable ligereza el tachar de tal cosa a unas comedias por el único delito de reflejar fielmente la realidad.

Nadie ha regoteado méritos literarios a Palacios Valdés, el insigne novelista contemporáneo cuya pluma al retratar en su novela «La Espuma», ese mismo mundo aristocrático que Benavente nos dibuja en sus

puede costar el impresor, y por último que estas guías serán registradas visadas y devueltas a correo seguido por el Gobierno civil, donde tampoco hay que hacer pago ninguno, ni siquiera el valor del impresor pues además de la asignación para material que tiene el Gobierno civil, la imprenta provincial le sirve gratis.

¿Está esto bien?

Pues aun puede estar mejor.

Este último grámite puede ser engorroso y de cierta dificultad y gasto para los ganaderos que habrán de valerse de amigos, agentes etc. por no fiar al correo y a su apertura la ganancia de fecha. Esto lo salva con facilidad la nombrada Junta de la Asociación de ganaderos comunicando a los terranos que tienen que sacar sus ganados, que ella se encarga de la rápida gestión de dicho trámite, y así, sin dispenderlos, diariamente, devolverlos despachados, facilitando de este modo el trabajo y sirviendo de garantía para el Gobierno civil y para los ganaderos que no corren la eventualidad, por lo menos, de que esté ausente el amigo a quien encarguen este servicio.

Aún se puede hacer más, pero como tenemos tan poca confianza en que se haga algo, tampoco tenemos ilusiones para dar palabra de seguir con este asunto.

Del señor vicepresidente de la Asociación provincial de ganaderos D. Daniel Lanzuela, hoy en funciones de Presidente, desearemos un consejo: quizás esto nos anime.

comedias, presenta mujeres como Pepa Fries de un cinismo y un descoche al que no llegan sus análogos de Benavente, caracteres como el de Clementina Salabert en los que no se sabe que admirar más si la falta de pudor o de corazón.

Aparecen en «La Espuma» escenas de una tan enorme procacidad como la de Salabert y Amparo y la de Pepa Fries y su yerno, que no desentonarian en la más agria de las novelas pornográficas, y sin embargo nadie tacha esa magistral novela de inmoral.

Compárese con ella la más atrevida producción del teatro del maestro y siempre resultará la moral a favor de la obra de Benavente. En esta, las mujeres expondrán los más atrevidos conceptos, pero siempre velados por un puro humorismo de doble sentido que no hiere al oído, mientras en Valdés las palabras obscenas y soeces, propias tan solo de la más degradada clase social, botan espontáneamente los labios de las encopetadas damas, y deforman ese brillante pequeño mundo de la aristocracia. Y conste que «La Espuma», como todo el resto de la obra de don Armando constituye una de las páginas más gloriosas de nuestra literatura actual.

Con licencia eclesiástica se publicó esa hermosa obra del P. Coloma cuyo título es «Pequeñeces» y nunca llegó Benavente o los atrevimientos en que incurre este autor, cuyo mejor comentario es el que copio, de Manuel del Palacio.

Síntesis del libro
Del Padre Coloma:

La moral es cero,
La familia es broma,
Tras de cada noble
Se oculta un villano;
A nadie titiles
Ni amigo ni hermano;
El hombre es perjurio
La mujer ingrata
El niño está siempre
Metiendo la pata
Y no hay otra dicha
Ni otra salvación
Que el rezo, el ayuno
El claustro y... la unción.

Cito estas dos novelas por ser del mismo estilo irónico y satírico que de Benavente y reflejarse en ellas el mismo ambiente social.

Ahora una pregunta a los moralistas:

Si el teatro de Benavente que nadie tiene contrario a las buenas costumbres y en el que se ridiculan los vicios humanos es inmoral, ¿cómo y en qué consiste la moralidad en la escena?

VICENTE DE SOLA.

(Continuará)

TRIBUNAL LIBRE

Por la salud pública

El «dolce far niente»

La epidemia raminta, a pesar de las dictaduras sanitarias implantadas por el Gobierno, ha tomado en España carta de naturaleza, e invadido una multitud de pueblos, sembrando alarma e inquietud, tanto por que va en progresión creciente, como por el número de víctimas que ocasiona.

Nuestros Gobiernos, atentos siempre a minicias políticas y de bandera, no se curaron en prevenirse de contingencias inesperadas en cuestiones sanitarias, y lejos de laborar en una política de higiene, que en ocasiones como la presente, contuviera o minorara los efectos epidémicos, estaron en tan delicadas materias, por El «dolce far niente».

La postura no puede ser más cómoda y apacible; pero las consecuencias, también pueden ser más lamentables. La gripe, y menos en la forma que se desarrolla, no tiene carácter de endemia en nuestra Nación, y penetró en ella, casi debilito, a la falta de política higiénica, y de las deficiencias sanitarias que se observan en nuestras fronteras.

Es indudable que hoy las autoridades a quienes compete velar por la salud pública, en todas partes despliegan actividad, y estudian y dictan disposiciones inteligentes, encaminadas a contener y prevenir los estragos del mal y su difusión.

Así se observa, que en todas las capitales se ha procedido a clausurar Teatros, Cines, Centros de Esoterismo, y en general, todos aquellos lugares y sitios donde se aglomeran muchas personas, ya que en ellos, pudiera determinarse el germe de la epidemia, o su contagio y propagación. Igualmente se observa, cómo se inspeccionan alimentos y bebidas, cómo se cuida del ornato, limpieza y aseo de las poblaciones y en fin, cómo las autoridades no se dan punto de reposo, para llegar a la cima en el cumplimiento de sus deberes, en cuanto se relaciona con el orden sanitario.

CERO Y VAN

Hay volveremos a salir con el sol? Quizás sí; aunque nos propóngamos pillar del tiempo. Porque aunque creas que la temperatura nada tiene que ver con la Ley de Espionaje o con las garantías constitucionales ¡vaya si la tiene!

Pijata bien lector.

El viento favorece e perjudica la circulación de las hondas hertzianas, según el lado que sopla. Para poder avisar a nuestros amigos los espías, de la salida de un buque de nuestro puerto, de Puerto-Mingalve, tenemos convenido un lenguaje especial: cuando nada desmos es que nada de particular ocurre; si hablamos de trigo, es que se prepara un buque

para salir; si hablamos de harina ya sabes el submarino que el buque lleva contrabande; si mentimos el pan es para indicar que debe torpedearse; si mentimos subida de tal artículo es porque hacen cuestión de honor su hundimiento.

Ahora que siguió contra espía ha descubierto nuestro juego y ha entrado a nuestras diligentes y paternales Autoridades de nuestras combinaciones, ya no hay porque osiliarlo y te lo comunicamos lector para desahogar nuestro pocho tanto tiempo oprimido por el abrumador secreto.

No estudiames ni convenimos nuevo lenguaje figurado porque ya cesó pronto la benigna censura que con tanta mesura, discreción y tacto ejercen nuestras bondadosísimas Autoridades y entonces podremos hablar clarito, muy clarito.

POR LA GANADERÍA

YA SE PRINCIPIÓ

El día catorce último, en el kilómetro 58 de la carretera de Sagunto a Teruel, fué detenido un ganado de 720 ovejas que era conducido a Moncerrat (Valencia) para inviernar allí.

El ganado procedía de Alfambra y Aguilar, y como el conductor no presentó guía, fueron depositadas las reses en poder del señor Alcalde de Albentosa.

La anterior gacetilla la separamos ayer de la sección a donde debía ir, porque tiene un interesante comentario que es este: Ya se principió el queso.

Se recordará que el viernes último pediamos a las Juntas de subsistencias y de Ganaderos de la provincia, que proveyeran a la necesidad de

En Teruel, no hemos observado lo que hasta la fecha se ha visto de modo más preventivo contra la epidemia. ¿Será nuestra especial disposición la que nos mueve a no hacer nada? ¿Seremos de un temperamento selectivo tan singular, que apesar de los peligros que amenazan, habremos de seguir inactivos y esperando que nos sorprendan acontecimientos amargos?

Creo que no. Cuando el estado sanitario de España preocupa a todos, debemos sacudir esos mareas, esas inactividades, por que los abandonos y las incurias, pueden convertirse en festejos trastornos.

Nuestra primera Autoridad civil, siempre atenta al cumplimiento de sus obligaciones, estudiará concientemente si es perjudicial el funcionamiento de centros de esparcimiento y recreo, y si prudente prevención, y sus inteligentes disposiciones, estoy seguro que no me dejarán esperar, en materia de seguridad e higiene; y de esa forma, y sin lenitencias ni complacencias para nada ni para nadie, podría preservar a los vecinos de Teruel, de horas de angustia siempre llenas de sobresalto y dolor.

GOGARBE.

NOTICIAS

Otra detención

Confirmando de nuevo los temores que anotamos ya el viernes y repitiéndose el caso que consignamos en otro lugar de este número, ahora tenemos que registrar otra nueva noticia de detención de otro ganado trashumante.

Se verificó ayer en el kilómetro 52 de la carretera de Teruel a Segundo; el ganado formado por 750 ovejas procedía de Escorihuela y también marchaba a inviernar a Montserrat (Valencia). El ganado fué entregado al señor Alcalde de Albentosa.

S. F. Gobernador; señor Secretario, señor Presidente de la Asociación provincial de ganaderos: resuélvase pronto este asunto!

LA EPIDEMIA

reinante se vio infectando con

ZOTAL

Possesiones
D. José Burón Trigo se ha posseñado del cargo de Administrador de Propiedades e impuestos.

D. Julián Pascual Díez, de la Jefatura del Servicio Agronómico en esta provincia.

Dámolas la bienvenida a nuestra ciudad a dichos señores y agradecemos y correspondemos a sus atentos ofrecimientos.

¿Quiere V. leer una revista o periódico importante de España?

¿Quiere V. vender o comprar algún libro usado?

¿Quiere V. llevar su calzado tiempio?

Acuda a casa de CASTO ADRIÁN:
SALVADOR, 10.

Servicios de la Guardia Civil

En el término de San Martín del Río detuvo a un vecino de Daroca que de Anento llevaba a su ciudad 45 kilos de harina de trigo, 75 de trigo y 102 de avena, pero sin guia.

—En Urrea de Génova una denuncia por pastoreo abusivo y uso de armas, ocupando un eucalíptillo.

Suscripciones, anuncios y esquelas para EL MERCANTIL se reciben en el Centro de suscripciones de CASTO ADRIÁN. —Salvador, 10.

Aste suspendido.

El gobernador de Zaragoza ha suspendido la Asamblea de la Comunidad de municipios que debía verificarse el día 31.

La causa de la suspensión es el estado sanitario de la provincia.

El secretario de la Comunidad, don Luis González, comunicará a los alcaldes de los pueblos mancomunados,

VINO CLARETE

de cosechero

Completamente puro y sano, con 14° alcoholicos según análisis de la Estación Enológica de Panadés.

Litr. 0, 35 céntimos
U TRAMARIÑOS

DE

Lorenzo Muñoz

maestro

H. sido nombrado Maestro auxiliar para Riodeva, D. Juan N. varro.

De Cenamuros

Recaudación habida en el día de hoy en los sellos, 294 95 pesetas.

Recaudado en igual fecha del año anterior 810 52.

Diferencia en menos, 15 57.

Estadero

Hoy han sido sacrificadas las reses siguientes:

Carneros, 5; Ovejas, 85; Corderos, 1; Terneras, 1; y Cabras, 2.

SUCESOS

Muerte

Al señor Alcalde de La Fresneda, don Emilio Gil Matet le sustrajeron de su fábrica de veinte uvas cuantos decenas de metros de correas de las que se garantizó como transmisoras de movimiento.

El autor o autores no han sido hallados.

DÍA RELIGIOSO

Santo de mañana. San Manuel. Catedral.—A las nueve y cuarto misa cantada.

Cuarenta Horas.—En San Pedro, Misas cantadas a las nueve y cuarto. El ejercicio de la tarde de cuatro y media a seis y media.

MALAQUIAS MARCO

CALATAYUD

ALMACÉN DE COLONIALES

ACEITES REFINADOS DE TRAGÓN

= BANCA =

Tienen el gusto de anunciar a sus clientes de esta provincia haber principiado la fabricación de jabones puros de aceites de oliva tan solicitados por todos los compradores.

— Plaza de San Felipe, núm. 8 — ZARAGOZA

Partido de Correo, número 31.

BANCO DE CRÉDITO DE ZARAGOZA

Establishimiento fundado en el año 1845

Plaza de San Felipe, núm. 8 — ZARAGOZA

Partido de Correo, número 31.

Cuentas de Imposición en metálico con Interés

Los tipos de interés que abona este Banco son:

En las imposiciones a plazo fijo de un año,

a razón de 3 1/2 por ciento

En las imposiciones a plazo fijo de seis meses, a razón de 3 por ciento anual,

a razón de 2 1/2 por ciento anual

Cuentas corrientes para disponer a la vista.

devengon 2 y medio por 100 de interés

PRESTAMOS Y DESCUENTOS

Préstamos con firmas, sobre Valores, oce medallas de oro sobre Resguardo

residencias hechas en este Banco. DESCUENTO y NEGOCIACIÓN de LETRAS, TRAS, EFECTOS COMERCIALES

DEPÓSITOS EN CUSTODIA

compra y venta de Fondos Públicos. Pagos de cupones —

Cartas de Crédito Informes Comerciales. Comisión etc., etc.

San Andrés. Novena a la Virgen del Pilar con misa en la diez.

El ejercicio de la tarde con expuesto y sermón a las cinco y media.

Misas a hora fija.—A las seis en el Hospital y Santa Teresa. A las siete en Santiago, Santa Clara y Sierras. A las ocho en Santa Clara. A las once en la Catedral y San Martín. A las once en la Catedral.

Oficinas de cerrajería

Hay colocación para des-

En la Administración de este pe-
ríodo darán razón.

Para almacén

Se sigue un local amplio, en entre-
suelo, con gran descubierto cerrado.

Plaza de San Miguel, 8.

En la misma casa darán razón.

Rafael Torregrosa

San Francisco, 60

Fábrica de Jabones

Primeras materias

para abonos

Y Abono orgánico

Centro Politécnico

BACHILLERATO — CORREOS Y TELÉGRAFO — COMERCIO — CATASTRO

Clases especiales para

Señoritas normalistas.

PROFESORADO:

Sección de Letras.—Dporto, Alberich

Sección de Ciencias.—O mos, Gómez.

HONORARIOS MODICOS

Inauguración en la 1.ª década de Octubre

Para más detalles en programas y reglamen-

tos de mano.

CASA

Se vende la señala con el número

25 en la calle 8 de Julio.

Darán razón, Cesáres Pérez, Mercado

34

de supina sobre la

supina sobre la</